

# DIARIO DE LA MARINA.

## EDICION DE LA TARDE.

### EDICION DE LA MAÑANA.

Telegramas por el cable.  
SERVICIO TELEGRAFICO  
DEL  
Diario de la Marina.  
AL DIARIO DE LA MARINA.  
HABANA

### ESPAÑA

De anoche.

Madrid 12 de enero

#### CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de ministros que se ha celebrado hoy, bajo la presidencia de S. M. la Reina Regente, se ha reducido al discurso resumen del señor Sagasta sobre la política exterior. Al hablar de los asuntos internacionales se ha fijado principalmente en las compras de terrenos que están haciendo los ingleses en el Campo de Gibraltar.

Este asunto está siendo el tema de todas las conversaciones y objeto de muchos comentarios en los círculos políticos. No ha podido menos de llamar la atención que los ingleses paguen dos mil pesetas por terrenos cuyo valor no excede de ochocientos.

#### EL SEÑOR PUIGCERVER

El señor ministro de Hacienda no ha asistido al Consejo de hoy, a causa de haberse ido por el fallecimiento de una hermana.

Por esta razón se ha aplazado la solución de las cuestiones políticas pendientes.

#### LOS RESTOS DE COLON

El Gobierno ha dispuesto que se tributen honores de Capitán General con mando en plaza a los restos de Colón.

#### NOTICIAS COMERCIALES.

Nueva York, enero 12 a las 5 1/2 de la tarde.

- Ozas españolas, a \$15.50.
  - Centenes, a \$4.78.
  - Descuento papel comercial, 60 días, de 3 a 34 por ciento.
  - Cambios sobre Londres, 60 días, banqueros, a \$4.82.
  - Idem sobre París, 60 días, banqueros, a 6 francos 191.
  - Idem sobre Hamburgo, 60 días, banqueros, a 941.
  - Bonos registrados de los Estados Unidos, a por ciento, a 171, oct-cupón.
  - Centrifugas, a 10, pol. 35, costo y flete, a 24.
  - Centrifugas en plaza, a 4 1/2 nominal.
  - Regulador bien redondo, en plaza, a 3 13/16.
  - Asúcar de miel, en plaza, a 3 9/16.
  - El mercado, firme.
  - Hielos de Cuba, en bocoyes, nominal.
  - Mantecado Gaste, en tercetos, a \$11.85.
  - Manteca patent Hinesota, a \$4.15.
- Londres, enero 12.
- Asúcar de remolacha, a 9 1/2.
  - Asúcar centrifuga, pol. 96, a 11 1/4.
  - Mascabado, fat. a good refining, 113.
  - Consolidados, a 110 15/16 ex-interés.
  - Descuento, Banco Inglaterra, 3 por 100.
  - Cuatro por 100 español, a 431 ex-interés.
- París, enero 12.
- Renta 3 por 100, 101 francos 57 cts. ex-interés.

### EDICION DE LA TARDE.

Telegramas por el cable.  
SERVICIO TELEGRAFICO  
DEL  
Diario de la Marina.  
AL DIARIO DE LA MARINA.  
HABANA

### ESTADOS UNIDOS

De anoche.

Nueva York 12 de enero

#### OTRO SINDICATO

Según telegrama de la Prensa Asociada, se está tratando de formar un sindicato para adquirir toda la cosecha de tabaco del año actual y las vegas que se puedan adquirir a precios razonables, siendo posible al mismo tiempo que el mencionado sindicato haga ofertas para adquirir las fabricas de tabaco. Se dice que ha salido un agente para esa con tal objeto.

#### ANTE EL TRIBUNAL MILITAR

El Comisario General del Ejército de los Estados Unidos, Mr. Eagan, declaró hoy ante el Tribunal nombrado para depurar ciertos abusos que se dice se cometieron durante la última guerra.

Mr. Eagan acusó al General en Jefe Mr. Miles como patrocinador de toda clase de errores y mentiras al hacerse eco de lo que se ha dicho referente a la carne suministrada al Ejército. Usó los epítetos más ofensivos contra el Jefe del Ejército.

#### SELLOS PARA CUBA

El Gobierno ha puesto en circulación una nueva tirada de sellos de franqueo para Cuba, de uno, dos, tres, cinco y diez centavos.

#### SANGRIENTO COMBATE

Los turcos capturaron las posiciones que ocupaban los insurrectos de Yemen después de un sangriento encuentro en que hubo 4,000 bajas de parte de los insurrectos, entre muertos y heridos, y 2,000 por la de las fuerzas turcas.

(Continúan en la segunda plana)

(Queda prohibida la reproducción de los telegramas que anteceden, con arreglo al artículo 31 de la Ley de Propiedad Intelectual.)

### TOCANDO

#### EL PELIGRO

Como no podía menos de ocurrir, los americanos toman nota de la imprudente actitud de esa parte de la prensa revolucionaria, que tantas veces hemos aludido en estas columnas, deduciendo de tales extravíos conclusiones poco gratas para el pueblo cubano.

Ya hemos dicho, y bueno será repetirlo, que tales periódicos no representan al país, el que, por consiguiente, no puede ser responsable de ciertas desatentadas e inútiles exageraciones; pero lo que no admite dudas de ningún género es

que los que de tal suerte proceden vienen a ser realmente, contra su voluntad y sus propósitos, los mayores y más temibles enemigos de Cuba.

Buena prueba de que así sucede es el artículo que en su número de ayer ha publicado el periódico *The Times of Cuba*, que como es sabido se publica en esta capital, que tiene gran circulación entre los elementos americanos y cuyos juicios son a menudo recogidos por la prensa de la vecina república.

Dice así el referido artículo:

#### EXALTACIONES PERNICIOSAS

La era de paz material iniciada aquí por virtud del protocolo firmado en Washington el 12 de agosto del año anterior y sellado en París por la comisión mixta, ratificada definitivamente el día 1.º de enero del corriente año con la entrega de la soberanía española por el general Jiménez Castellanos al representante del Gobierno americano Mr. Brooke, ha traído sobre este infortunado país un aluvión de periodiquitos diarios y bisemanarios que constituyen en verdad una verdadera plaga más perniciosa que la guerra misma a que acaba de ponerse término.

Parecía natural que, terminada la contienda y proclamado el imperio de la paz, cada uno reprimiese sus pasiones, ya fuera vencedor o ya vencido, y que solo se tratase de preparar el terreno para un porvenir más halagüeño que el pasado; pero por lo que vamos viendo y observando, aquí hay gentes que solo han vivido siempre de la burla y del escándalo, y quieren ahora dar rienda suelta a sus fogosos ímpetus cuando no tienen delante enemigo contra quien combatir, después que guardaron honestas y lealtades en los precisos momentos en que los buenos patriotas se fueron al campo a sacrificar sus vidas en aras de la libertad de su tierra.

Cansa verdadera pena, y si se quiere hasta promueve cierta repugnancia, oír pregonar por esas calles de Dios un sin número de periodiquitos con nombres tan raros como su mismo contenido. Son verdaderos desahogos impropios de pueblos cultos, porque esto de que en tales papelitos no se lean más que insultos a Weyler, a Porriá, a Blanco, a Castellanos, a todos los españoles y a la misma España que, aunque haya sido tirana, al fin fué la nación descubridora y de España proviene todo lo bueno y todo lo malo que esos mismos periodistas poseen, revela el bajo nivel en que se ha caído y ello contribuirá a convencer a la nación americana de que Cuba necesita pasar por un aprendizaje algo largo antes de que se le pueda declarar apta para regir sus propios destinos.

Y cuenta que esos mismos que así gritan, insultan y vociferan, no tienen derecho a creerse vencedores porque de más de ellos si una noche siquiera han estado en la manigua, ni lo tendrían tampoco aunque hubieran hecho los tres años de los españoles en los vencidos, también lo es que los únicos vencedores lo fueron los americanos

del norte que pelearon por mar y tierra a la sombra del pabellón estadounidense.

De modo que, dada la actitud prudente y correcta del elemento español que ha quedado en esta Isla, que ni un solo momento ha autorpecho la acción de las autoridades americanas, y que antes bien, en muchos casos, les ha prestado y les está prestando valiosos servicios, la prudencia y el buen parecer deben aconsejar a esos periódicos que refrenen sus ímpetus y que todo ese tiempo que gastan sus redactores en inventar epítetos insultantes contra quienes no oyen tales gritos, porque están lejos, y que si hay algunos que están aun aquí los dejan pasar con plausible indiferencia, lo invierten en labores que puedan ser más útiles al país, ahora que tanto se necesita de las iniciativas y de los esfuerzos de todos; pero esfuerzos e iniciativas que no partan de plumas mojadas en hiel por que esto, en lugar de dar vida, enferma y mata.

A tal grado de corrupción moral se ha llegado aquí en lo que al periodismo se refiere, que ya no se contentan esos noveles "órganos de la opinión" con dar lanzada tras lanzada al enemigo muerto; sino que hasta se revuelven airados unos contra otros titulándose defensores de las libertades de su país, y se ponen como no digan dñeñas sacándose a relucir sus flaquezas del pasado como si se tratase de verdaderos y encarnizados enemigos.

Apenas hay dos que piensen lo mismo y marchen de acuerdo. Eso sí, todos se creen facultados para expedir verdaderas patentes de patriotismo a los demás.

Hay quien estuvo siempre hasta ayer entre los españoles, comiéndose el pan y adulando a Martínez Campos, a Weyler, a Blanco y sacándole manta a todos los generales y coroneles con retratos y biografías bombásticas y ahora se da pisto diciendo que el era entre los espías y conspiradores un factor importante y que a él se debe en gran parte el éxito.

Resultado, que esto se va pareciendo a una olla de grillos o una jaula de locos, y que por ese camino ni Cuba va a ninguna parte ni los Estados Unidos daran nada de lo prometido porque no habrá a quien dárselo. Los objetos de valor se poseen siempre en manos de personas serias; a los niños caprichosos solo se les dan juguetes de poco precio a fin de que la pérdida no sea grande aunque los rompan.

Refrenémos, pues, esas exaltaciones, que a nadie convienen tanto como al país mismo la moderación y la templanza.

Que los españoles cometieron abusos, etc., etc. Pues haberse ido al monte a su debido tiempo y haber desplegado allí toda esa bravura de que ahora se hace alarde.

Como advertencia saludable y como señal de los tiempos hemos reproducido el anterior artículo, que representa un voto más contra el periodismo exaltado y voicieglo. El periódico revolucionario *Las Villas* manifestando que aquellos que se dedican a lanzar injurias y denuestos son a la paz lo que los "plateados" fueron a la guerra; Má-

ximo Gómez, declarando que no ha combatido a los españoles, a los cuales aprecia y considera, y desautorizando severa y terminantemente a los papeles procaaces; los elementos ilustrados de la revolución, que no se ocultan para expresar su desagrado contra esas trasnochadas virulencias; y por último la prensa americana, levantando acta de tal conducta como factor que ha de influir en los futuros destinos de la Gran Antilla, datos son que prueban cómo al censurar nosotros los primeros, semejantes demasías de lenguaje obedecíamos antes a nuestro interés por Cuba que a nuestros sentimientos desconocidos y lastimados.

Toda persona de recto juicio habrá de confesar esta verdad evidente, reconociendo que al conducirnos así cumplimos nuestro deber no solo como españoles sino también como habitantes de la Isla, que interesados en su bienestar y en su dicha, no podemos contemplar con indiferencia a esa prensa desbocada, que batiendo un record de inconveniencias y de injurias, pretende atropellar los respetos más altos y las consideraciones más elementales con tal de "hacerse mercado" y de vender algunos centenares de números, cosa que por lo visto solo puede conseguir adullando aquellas pasiones y aquellos bajos instintos que más han de oponerse al reconocimiento de la independencia de Cuba.

### MUY CURIOSO

En Cienfuegos se ha fundado o se trata de fundar un Círculo republicano-democrático, lo cual no tiene nada de particular en esta época, que debiendo ser de tranquilidad y dedicación al trabajo, se va distinguiendo por una desusada y ya completamente inútil agitación política.

Pero lo curioso es que los iniciadores o fundadores del referido Círculo han dado a luz nada menos que un manifiesto a los cubanos en el cual, y entre otras cosas, se lee lo siguiente:

"Podrán ser socios del Círculo democrático-republicano todos los cubanos que no hayan cometido hechos criminales contra la revolución y sus partidarios y que hagan declaración escrita y firmada de ser fieles al principio de Independencia de la Patria, obligándose a cooperar, en cualquier forma, a la moralidad y educación del pueblo cubano.

También podrán ser admitidos como socios los extranjeros—de cualquier nacionalidad que fueren—que justifiquen haber auxiliado a la revolución en las filas del ejército cubano, en las ciudades de esta Isla ó en el extranjero, si hacen la declaración escrita y firmada de ser fieles al principio de la Independencia y se obligan a coopera-

raren en cualquier forma, a la educación y moralidad del pueblo cubano."

Nosotros creíamos que los extranjeros que hayan militado en las filas del ejército cubano ó que hayan servido en cualquiera otra forma a la causa revolucionaria, eran de hecho cubanos, como lo son, a menos que otra cosa se resuelva, Máximo Gómez, Rolof, Miró y otros muchos adeptos de la revolución nacidos fuera de Cuba; y aun nos parece recordar que así lo previenen las bases de la constitución de la república cubana, redactadas y publicadas hace tiempo en Nueva York. Mas cuando los del Círculo susodicho aseguran lo contrario, sabido se lo tendrán.

De todas suertes, es sumamente curiosa esa manera semi-masónica de fundar un centro republicano-democrático.

### LOS ASUNTOS DEL PAIS

HABANA

#### PAGADORES MILITARES

Para satisfacer a las fuerzas de los Estados Unidos estacionadas en esta división militar sus haberes correspondientes al mes de diciembre próximo pasado se han nombrado los pagadores siguientes:

Para pagar a las fuerzas estacionadas en Pinar del Río, Guanajay y Mariel, en el distrito militar de Pinar del Río, el comandante Benjamin F. Havens, agregado al departamento de pagadores de voluntarios.

Para pagar las fuerzas de Nuevitas y Puerto Principe, en el distrito militar de Puerto Principe, al comandante Clark M. Carr, agregado al departamento de pagadores de voluntarios.

Para pagar las fuerzas de Sancti Spiritus, Sagua la Grande y Santa Clara y Cienfuegos, al comandante Sten H. Logan, agregado al departamento de pagadores de voluntarios.

Para pagar las fuerzas de Sancti Spiritus, Sagua la Grande y Santa Clara, al comandante S. Heth Tyler, agregado al departamento de pagadores de voluntarios.

DISPOSICION

Se ha dispuesto por la autoridad superior militar que siempre que haya que remitir caudales de un punto a otro dentro los límites de esta división militar se remitan con las correspondientes cajas de caudales y de campaña las cajas de envase reglamentarias para su conducción por expreso. Sino fuese posible utilizar los servicios del expreso se proveerán escoltas y convo-

### ¡Luz incandescente!

65 cts. PLATINA, 95 cts. PLATINA, \$ 5.50 ORO, \$ 2.50 PLATINA, 20 cts.

Muralla 35 y 37 Depósito Emilio Nazabal Habana.

### AU PETIT PARIS

Se han recibido los últimos modelos en Sombreros, Tocas y Capotas

Abrigos y visitas para SEÑORAS, en seda, encajes, paño y pieles, todos de última novedad.

Muselinas, Chifón y tulés con lentejuelas.

CINTAS, ENCAJES, tiras bordadas, flores y plumas.

ROPONES, CAMISAS, de día y para dormir.

Nueva remesa de los higiénicos CORSETS de a CENTES.

También los hay de Mme. LÉONARD.

Se hacen CORSETS por medida.

Pasamanería, agremados y completo surtido en artículos para VESTIDO.

Pointes de teja y para los lados, hay un caprichoso surtido.

Una visita a AU PETIT PARIS a donde las distinguidas DAMAS de esta capital hallarán un MUNDO de caprichosas NOVEDADES y a precios sumamente módicos.

OBISPO N. 101. TELEFONO 686.

Función para hoy viernes

PROGRAMA

A las ocho: El Santo de la Isidra

A las nueve: La Guardia Amarilla

A las diez: Los Africanistas

LA VIEJECITA

### FOMENTO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS Y PARTICULARES

#### POR SOLO CUARENTA CENTS. SEMANALES

#### AÑO XVIII

### Biblioteca Universal Ilustrada.

NUEVA SUSCRIPCION DESDE 1º DE ENERO DE 1899.

Comprende la *ILUSTRACION ARTISTICA*, periódico semanal de literatura, artes y ciencias. *EL SALON DE LA MODA*, periódico quincenal para señoras, indispensable a las familias. Cinco elegantes tomos durante el año de la nueva serie de obras lujosamente encuadernados a cual más útil é interesante.

La acertada combinación de esta publicación encaja perfectamente a la necesidad de las familias, pues con poco más del precio que se paga por la suscripción de cualquier periódico puede adquirirse la de la *BIBLIOTECA UNIVERSAL*, en la seguridad de que se obtiene la mejor ilustración que se publica en idioma castellano, la mejor revista de modas que se publica en París, y se contribuye a la formación de una excelente biblioteca con los tomos encuadernados que se reparten. Para los tiempos presentes en que se señala como una necesidad imprescindible el cultivo intelectual, la formación del gusto artístico y la elegante distinción del traje, la *Biblioteca Universal Ilustrada* llena cumplidamente su objeto.

Precios de suscripción:

Un año, pago anticipado ..... \$17 Plata

Semestre, idem idem ..... " 9 "

Por números semanales ..... " 40 cts.

Nota.—Se recomienda a los señores Suscriptores como única garantía para el cobro y el buen servicio de los mismos, la intervención directa de esta agencia exclusiva de los editores propietarios, Montaner y Simón, establecida en Neptuno 8, Habana, donde se admiten suscripciones y facilitan prospectos.

El agente autorizado, Luis Arriaga.

SE SOLICITAN AGENTES DE ACTIVIDAD Y BUENAS REFERENCIAS PARA TODAS LAS POBLACIONES DE LA ISLA.

C 65 alt 15 DE

### TEATRO DE ALBISU

GRAN COMPANIA DE ZARZUELA

TANDAS TANDAS

LA VIEJECITA

U. a. 12 16-1

### EMULSION CREOSOTADA DE RABELL.

ES LA MEDICINA DE LA ESTACION.

Su valor es grato y muy rápido sus efectos. Todos los médicos la recomiendan. Está compuesta de ACEITE DE BACALAO, CREOSOTA VEGETAL e HIPOFOSFITOS DE CAL y de YOSA. Sus efectos diarios son de mejor recomendar.

Cura todas las afecciones del Pecho, GARGANTA y PULMONES, siendo sin rival en los CATARROS, DEBILIDAD, ANEMIA y RAQUITISMO.

Vigoriza, nutre, crea carnes, da salud.

Cuidado con las imitaciones. Fíjense en el nombre del autor.

### VINO REGENERADOR DEL DR. RABELL.

A base de VUEZ DE KOLA, COCA, GLICERINA y LACTO FOSFATO DE CAL

REGENERADOR POR EXCELENCIA - RECONSTITUYENTE PODEROSO - TONICO - DIGESTIVO - AROMATIZADO - EN UN VERDADERO ELIXIR DE SALUD - PUEDE EL PRODUCTO.

Después de las FIEBRES PALUDICAS es el más eficaz reparador.

Se toma en el estado de la pureza, servido a las comidas en las pocas horas de gran reposo, haciendo desaparecer las fatigas, débiles pulmonares, parálisis de la bilidad, etc., que se experimentan en el embarazo y durante los meses de buen desarrollo al ser en formación.

La mejor es el primer premio de la LEYENDA MARVELL. Hecho en gran escala en el VINO REGENERADOR DE RABELL, para tener en las farmacias, droguerías, etc., la garantía de su calidad y de su exactitud. Se vende en todas las farmacias y droguerías.

LABORATORIO SAN MIGUEL, 82, HABANA.

que con tal objeto previa petición á los comandantes en jefe suscrita por los pagadores.

LA UNIVERSIDAD

El general Broeks Gobernador General de esta isla, ha dirigido una comunicación al Dr. Berriel, Rector de la Universidad, disponiendo que tanto el como todo el profesorado, continúe cumpliendo su importante misión, y facultándole para que adopte las medidas urgentes que considere necesarias en bien de la enseñanza.

El Dr. Berriel, ha nombrado una Comisión compuesta del Decano y un catedrático de cada Facultad para que redacte un informe completo sobre las reformas que deben realizarse en la enseñanza de esta Isla.

Componen dicha Comisión por la Facultad de Derecho: doctores Hernández Barreiro y O'Farrill; por la de Medicina: doctores Bango y Villósciga; por la de Farmacia: doctores Cañizares y Johnson; y por la de Filosofía y Letras: doctores Lendini y Aragón.

Esta Comisión ha comenzado ya sus trabajos.

CAMBIO DE BANDERA

Al medio día de ayer se cambió la bandera americana que se hallaba en la Aduana, enarbolandose la de la administración de los Estados Unidos.

Esta en lugar de las listas puzó horizontales, son verticales, el cuadro azul es blanco con un semicírculo de estrellas azules y al centro una aguililla negra.

BANQUETE

La directiva del "Club Luis de Cárdenas" obsequió anoche, con un espléndido banquete al general Peraza y los señores Luis de Cárdenas y Oscar Justiani.

El banquete se celebró en uno de los salones del teatro "Cuba".

La mesa puesta con gusto y el menú exquisito.

Los brindis, entusiastas y fraternales, sobrellevó el de Valdés Pita—presidente de dicho "Club"—por lo inspirado y elocuente.

EL CORRIENTE

Según nos avisaron los señores M. Calvo y Comp., el vapor "Corrientes", que llevaba fuerzas del ejército español, llegó á Málaga sin novedad.

LICENCIA

Se ha concedido un mes de licencia por enfermo con acción á otro mes de prórroga, autorizándole para salir fuera de los límites de esta división militar, al comandante de la brigada sanitaria de voluntarios de los Estados Unidos John J. Archibald.

APROBACION

Se ha aprobado por la superioridad el viaje hecho desde Matanzas á esta capital por el primer teniente del cuerpo de señales de voluntarios Harry S. Opytchic, con objeto de consultar con el jefe de señales de esta división militar asuntos relacionados con su cometido y se ha ordenado que se abonen los gastos ocasionados en el viaje y retorno por el Estado.

NICOLÁS HEREDIA

En el vapor "Lincoln", que entró en puerto esta mañana procedente de Miami, ha llegado á esta capital el conocido literato cubano D. Nicolás Heredia, acompañado de su distinguida esposa. Ambos se hospedan en el hotel "Anglaterra".

NOMBRAMIENTOS

El coronel Bliss, jefe superior de Hacienda ha hecho las siguientes:

—Termino consultor de la Secretaría D. Juan Manuel Menocal.

—Administrador de Hacienda, D. Saturnino Laxtra.

—Subsecretario interino, D. José María Cortés.

—Oficial 1.º de la Secretaría, D. Enrique de M. Trite; ídem 4.º D. Ramiro Matzota.

—El Sr. López Trigo, no ha querido aceptar puesto alguno en la actual situación.

EXPOSICION

Los señores Alfredo Zayas, José Pedro Gay, José Hernández, Adolfo Díaz y Vicente Pardo Suárez, han presentado en su nombre y en el de 225 deportados, una exposición al general Ludlow, oponiéndole al nombramiento que el Cuartel de Policía de funcionarios que sirvieron en anterior época.

EL LAGER BEER

Entre las bebidas que están prohibidas expedir al ejército americano, está incluido el lager beer. Por no haberlo interpretado así los dueños de los cafés "La Plata" y "La India", fueron cerrados antes de ayer dichos establecimientos.

VENTA DE BIENES

En vista de estar realizando un abuso escandaloso en la venta de bienes, cobrándose mayor valor que el que tienen legalmente, se han dado ordenes severas por las autoridades americanas para que cesen y castigar á los que cometan esa falta.

EL CORONEL HECKER

Esta mañana llegó procedente de Miami, en el vapor americano "Lincoln", el coronel del ejército americano mister Hecker.

AUXILIAR

El comandante M. O. Butler, jefe de artillería de voluntarios ha sido nombrado auxiliar agregado jefe del maestro de alajamientos con destino en esta capital, á cuyo efecto se hará cargo y será responsable por todos los efectos á cargo del maestro de alajamientos dando los oportunos recibos á los oficiales de cargo correspondientes.

PARA CABALLEROS PRIMERA REMESA DE CALZADO PISO AMERICANO en piel de Rusia, Glacé Dougola color y negro De todas medidas, 35 al 43 á \$34 y \$41 oro EL PASEO Obispo y Aguilar, T. 513

DIRECTOR DEL HOSPITAL NUMERO 1.

Ha sido nombrado Director del Hospital número 1 de la Habana, antes Alfonso XIII, el comandante médico de brigada W. O. Sorgas.

LIENCIAS MILITARES

Se ha llamado la atención de los Jefes de Regimiento y de los de Compañías de las fuerzas de los Estados Unidos de esta División Militar hacia el número excesivo de individuos que solicitan licencias para ausentarse de sus puestos y que no cuentan con los recursos necesarios para pagar los gastos de viaje de ida y vuelta á sus puestos y se ha dispuesto que en lo sucesivo no se curse instancia alguna solicitando licencia de este género sin que antes el Jefe de la Compañía ó destacamento se convenga de que el solicitante tiene los recursos necesarios para pagarse todos los gastos de ida y vuelta.

RELACION DE HECHOS

Se ha dispuesto que los comandantes de destacamentos, puestos militares y guariciones de esta División Militar den con toda prontitud un parte mensual de los acontecimientos ocurridos en sus respectivas jurisdicciones militares debiendo en todos los casos hacer constar bajo el epígrafe "Relación de Hechos" las fechas en que se ocuparon las ciudades y se establecieron destacamentos ó guariciones. Estos partes irán dirigidos al Jefe del Cuartel General del Ejército. Los Comandantes en Jefe de Brigada, División ó Distrito Militar pondrán por separado cada guarición, destacamento ó puesto militar dentro de la comprensión de sus respectivas mandos.

Según lo dispuesto por el artículo 745 del A. B., se emplearán partes especiales de campaña á este fin.

UN HERIDO

Esta mañana don Antolín Durán, acompañado de un patsano, condujo gravemente herido al Centro de la 3.ª demarcación al comandante del Cuerpo Jurídico de las fuerzas cubanas don Miguel Francisco Porto, que en la calle de los Angeles, próximo á la defestrella, fué agredido por dos individuos blancos.

Según nuestros informes, la agresión de que ha sido objeto el Sr. Porto obedeció á que éste salió á la defensa de una mujer de la raza de color, á quien los dependientes de un establecimiento de la primera de las calles expresadas ofendieron de palabra y obras.

Uno de los agresores fué detenido por fuerzas del ejército de ocupación y conducido al vivar gubernativo.

El detenido resultó ser uno de los hijos del dueño de la casa de préstamos "El Dos de Mayo".

Los doctores Triche y Valdés Fuentes, que asistieron al señor Porto, certificaron que este presentaba una herida contusa de tres centímetros de longitud, en la parte lateral izquierda de la región occipital.

CAMBIO DE NOMBRES

AYUNTAMIENTO DE SANTIAGO DE LAS VEGAS.—PRESIDENCIA.—Acordado por este Ayuntamiento cambiar el nombre de la calle del Sol de esta ciudad por el de Juan Delgado, y el de la calle de San José por el de Arce, se hizo público por este medio dicho acuerdo para que llegando á conocimiento de los propietarios de las casas ubicadas en dichas calles y demás vecinos puedan ocurrir por medio de instancia al Ayuntamiento concretando los extremos de los perjuicios que las ocasionen dichos cambios de nombre, lo que deberá hacer en el plazo de quince días, á contar desde esta fecha.

CAIBARIEN

MAXIMO GÓMEZ

El Día de Caibarién en su número del 10 continúa publicando más detalles de los festejos celebrados en dicha villa con motivo de la entrada de Máximo Gómez.

De ellos tomamos los siguientes:

—El general Gómez se dirigió á su casa. En el trayecto se aglomeraba el pueblo á verle y saludarle. Como la música tocaba un paso doble, mandó que cesara de tocar, y ordenó el zapateo. Repartió varias pesetas entre los muchachos, arrojó unas niñas y entró en su morada. En el corteo traxos lo recibí muchísimas vivas.

BAILE

Empezó á las diez y media, con unos lanceros. Mr. Landis, administrador de la aduana, los bailó.

Terminó á las tres y media. Un baile colosal, como hace años no se veía. Refrescos, licores, dulces.

El general, acompañado de los generales Rodríguez (Alejandro) y Carrillo acompañó al son del Himno de Rayado, á su domicilio á la señorita Rodríguez y á María Escobar, señoras Ruiz y Laredo.

Y sonaban las cuatro de la mañana en el reloj público, cuando el general Máximo Gómez penetraba en sus habitaciones.

DETALLES

Mr. Landis lució su severo y elegante uniforme de capitán del ejército americano. Ostentó tres cruces en el pecho.

Mr. Anderson, hombre civil, de frac. Se mostraron muy complacidos.

Fueron objeto de atenciones delicadas.

Máximo Gómez estuvo muy decidido y alegre. Sentado á la puerta, en el anchuroso portal, hizo que durante un dancón, la señorita Jovita Jover y el capitán Arturo Díaz, bailasen delante de él, al fresco, gran bailador, desde su juventud, le encanta ver bailar una pareja buena, de esas que dibujan bailando.

Durante el banquete notó la ausencia de la señorita Rodríguez. La señora Eva Adán, dama tan culta y virtuosa como llena de talento, camagueyana que comparte con el general Alejandro Rodríguez las dulzuras del hogar, llegó en tren expreso á las nueve de la noche. Acompañábanla sus hijas Sofía y Eva y las señoritas Adela y América Ruiz.

El general Gómez las invitó á comer en su domicilio. Y después salió á llevarlas al baile.

Me voy contentísimo de Caibarién. Contentísimo no. Loco.

En el baile del domingo, una niña de diez años, Pepilla Castro, invitó al general á bailar el zapateo. Y bailó muy bien.

La misma niña bailó la carlinga con el coronel Armas.

Mrs. Landis y Anderson fueron invitadas al banquete por el general Gómez.

ALMUERZO

Ayer fué obsequiado el Generalísimo del Ejército Cubano con un exquisito almuerzo por el señor don Domingo García Loyola Mayor de la Villa.

Asistió la señora Eva Adán, esposa del general Alejandro Rodríguez, á quienes acompañaban sus hijas Sofía y Eva.

Á los postros el general brindó por el amor, por las dulzuras del hogar. Me si no feliz en esta casa. Me recuerda la mía.

El señor don Francisco B. Pavón, administrador de los Ferrocarriles Unidos, apenas el general Máximo Gómez le significó su deseo de traer en un tren extraordinario á la señora Adán de Rodríguez, puso á su disposición el expreso, en que viajaron la distinguida dama y las señoritas Ruiz Rosero.

Ayer mañana visitó el Generalísimo una modesta familia de Yaguajay, aquí residente.

Después estuvo en la escuela municipal que dirige don Gregorio Ortega. En esta hora una frase: Oiga pasaba, mil pasas, deban gastarse al moa en cada escuela. La instrucción es tan necesaria como el alimento.

Después de la reunión en la alcaidía, fueron presentados por el doctor Escobar, al general M. Gómez varios distinguidos peninsulares. Entre otras recordamos al señor don Francisco B. Pavón, don Manuel López Cosío, don Pedro Rodríguez, Monsieur Guanzález y don Juan Palau.

FINAR DEL RIO

CONTRA LOS CONSUMOS.

En breve se presentará al general Davis, gobernador militar de este departamento, una razonada exposición, suscrita por numerosas firmas, solicitando la supresión del impuesto de consumo sobre los artículos de comer beber y arder.

ENCUENTRO

Dice "El Cubano" que dentro de breves días se procederá al desmantelamiento de las fuerzas que componen el 6.º cuerpo del ejército revolucionario, que es el de la provincia de Pinar del Río.

VISITA

En la presente semana visitará esta población el general Stenberg, jefe de sanidad del ejército americano.

FUERZAS AMERICANAS

Se probable que el 16 salgan para Guanajay las fuerzas del regimiento número 202 de voluntarios de los Estados Unidos que están en esta capital.

CARDENAS

JEFE CUBANO

El miércoles se embarcó para Cienfuegos, el teniente coronel del ejército cubano Rafael E. Jiménez, que fué á Cardenas con objeto de saludar á sus conocidos.

EL PERSONAL DE ADUANAS

Según nuestros informes—dice el periódico "Cárdenas Herald"—el personal de que constará la aduana de esta ciudad, será el siguiente:

Un colector que lo será Mr. Evans; un subjefe, un cajero, dos vistas, dos auxiliares del colector, un jefe del resguardo, seis aduaneros, un patrono de falda; cuatro marineras, un portero y un mozo de oficio.

Se suprimen por tanto más de cuarenta plazas.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA

Ha sido propuesta el licenciado Rafael Reynaldos para el cargo de juez de primera instancia de esta ciudad.

CIPUENGOS

LA REPARACION

El martes zarpó de este puerto con rumbo al de Málaga el vapor "Ardor", conduciendo cuatro compañías del batallón de Alfonso XIII, guardia civil, varios jefes y oficiales de comisión activa y 297 soldados enfermos, del hospital de esta ciudad.

Para la asistencia de los enfermos van los médicos mayores D. Agustín Tenreiro y D. Rafael López Jiménez, médico primero, don Julián García Oriado, médico segundo, D. Ramón Ramos, farmacéutico primero don Tomás Vidal, un sargento, 5 cabos y 20 sanitarios.

UN HERIDO

En el tron ordinario del domingo, venia para esta ciudad, un piquete de fuerzas españolas y otro americano con sus dos oficiales y al llegar al paradero de Cinesco, se le cayó al oficial americano el revólver que portaba, disparándose en la cabeza é hiriendo en ambas piernas al oficial español.

El herido fué llevado por algunos números, y asistido y curado por el doctor Mariscal y por las fuerzas del ejército cubano que ocupan el pueblo, tratándolo con todas las consideraciones debidas, quedando sumamente agradecido á las deferencias y atenciones de que fué objeto.

EN LIBERTAD

El día 9 fueron puestos en libertad cincuenta y cuatro individuos que guardaban prisión por distintas causas y delitos, en la cárcel de esta ciudad.

SANTA CLARA

MAXIMO GÓMEZ.

Ayer se esperaba en esta ciudad al General en Jefe del Ejército cubano. El periódico "El Pueblo" dice que el martes se encontrará en Placetas.

SAGUA

CANALIZACION DEL RIO.

Existe el propósito de constituir una sociedad de Norte americanos para llevar á cabo el antiguo proyecto de canalización del río desde esta villa, hasta la balza de la Boca.

Según informes, se ha pedido al Ayuntamiento la draga que está sin montar aún en la Isabela, para dar comienzo á los trabajos á la mayor brevedad, mientras no se emprendan las obras en gran escala.

Si el proyecto se realiza, y en punto adecuado se construye algo así como una dársena, quedará Sagua convertida en puerto de mar, y vendrán por el río los vapores costeros y otros buques que hasta ahora han atracado á los muelles de los almacenes de la Boca.

ULTIMA HORA

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO

Diario de la Marina. AL DIARIO DE LA MARINA. HABANA. ESTADOS UNIDOS

De hoy

Nueva York 12 de enero.

VISITA DE INSPECCION

El general Breckinridge ha recibido orden de trasladarse á Cuba á fin de pasar una revista de inspección á las fuerzas de los Estados Unidos que ocupan esa Isla.

EL DIQUE

El Gobierno de los Estados Unidos espera que el de España aceptará sus ofertas para la adquisición del Dique flotante que está funcionando actualmente en la Habana y confía que las negociaciones se llevarán á cabo prontamente y sin dificultad.

QUE SERA ELLO?

El general Wood, gobernador militar del distrito de Santiago de Cbr., está visitando á muchos cubanos importantes. Las confaraciones con el Gobierno le han convencido de que se habían dado muchos informes equivocados respecto de la capacidad del pueblo de Cuba para gobernarse á sí mismo. El plan establecido por el general Wood en Santiago de Cuba ha impresionado profundamente á los miembros del Gobierno.

MAS BARCOS

Han recibido orden de hacerse á la mar con rumbo á la Habana los cañoneros "Nashville" y "Machias", quedando agregados á la escuadra de los Estados Unidos en Cuba.

LO DE FILIPINAS

Según telegrafian al "New York Herald" desde Manila, Aguinaldo ha declarado que tan pronto como las fuerzas de los Estados Unidos pretenden ocupar á Ilo-Ilo por la fuerza, estallará el conflicto con los rebeldes.

Según otras noticias de Manila, los filipinos han cerrado la entrada del río en Ilo-Ilo, echando á pique lanchones. Han apagado las luces y se niegan á tratar con los Estados Unidos.

También se dice que el gobierno insurrecto de Malolos acepta el protectorado de los Estados Unidos si se le promete que finalmente se concederá la independencia.

EL TIMES, DE LONDRES, HA RECIBIDO

un telegrama de Hoag Kong participándole que como válido el rumor de que Aguinaldo ha resuelto atacar á Manila en el momento en que las fuerzas de los Estados Unidos desembarquen en Ilo-Ilo ó sus alrededores.

En Manila hay esperanzas de que se llegará á un arreglo pacífico.

UNA PIEDRA EN EL CAMINO

El correspondal del "N. Y. World", en Washington, telergráfia que el Tratado de paz con España, que se encuentra en la actualidad en el Senado por su ratificación, será rechazado en parte, ó que por lo menos sufrirá algunas enmiendas.

Esta actitud de una gran parte del Senado se atribuye con sobrado fundamento á la impresión causada por los sucesos de Filipinas.

Actualmente hay treinta y ocho senadores que opinan que á las Islas Filipinas debe aplicarse el mismo criterio que á Cuba, reconociendo su derecho á la independencia, pero procediendo á una inmediata ocupación militar.

DE ESPAÑA

Han llegado á España los vapores "Aguilante" y "Puerto Rico", conduciendo fuerzas del ejército español procedentes de Cuba.

DE PARIS

Se ha celebrado una sesión muy borrascosa en la Cámara de Diputados á propósito de la cuestión Dreyfus. El Presidente de la misma tuvo que intervenir pidiendo moderación.

Después de acordada distorsión la Cámara aprobó el orden del día propuesta por el gobierno.

SOCIEDADES Y EMPRESAS

De común acuerdo y ante el Notario don Alfredo Villagelín, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Gamersinto Martínez y Comp., haciéndose cargo de los créditos activos por no tener pasivos la extinguida, una nueva sociedad regular mercantil colectiva que se ha constituido y que girará bajo la razón social de G. Martínez y Comp., siendo socios gerentes don Gamersinto Martínez Gutiérrez, don Francisco Martínez y Quintana y don Alvaro Miranda Salas.

Con fecha 5 del actual y ante el Notario don Francisco Diego, ha sido prorrogada la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Cardó y Comp., de la cual eran gerentes don Buenaventura Cardó y don Angel Fernández, para continuar con el establecimiento de sastrería y camisería "El Novator", situado en Obispo 81.

NEUROLOGIA

Han fallecido: En Colón, D. Lorenzo Córdoba y Lebuja; En Remedios, D. María Felicia Gutiérrez y Heredia; En Trinidad, D. Joaquín Cortés y Trillo.

Crónica General

La Moderna Poesía, que de todo se cuida para complacer á sus favorecedores, ha recibido y tiene á la venta papel rayado en la forma en que se emplea en los Estados Unidos para los asuntos judiciales.

Movimiento marítimo

EL LINCOLN

Procedente de Miami entró en puerto esta mañana el vapor americano "Lincoln", conduciendo carga y 21 pasajeros.

EL TOURET COURT

Esta mañana entró en puerto, procedente de Filadelfia, el vapor inglés "Touret Court", con carbón.

EL MATANZAS

Conduciendo carga general llegó esta mañana, procedente de Tampico, el vapor americano "Matanzas".

EL FANITA

El vapor americano "Fanita" salió ayer tarde para Cayo Hueso.

EL JOHN WILSON

Con rumbo á Mobile salió ayer tarde el vapor noruego "John Wilson".

EL CONDE WILFREDO

Este vapor español salió ayer tarde con rumbo á Cienfuegos.

LA H. J. POWELL

Ayer tarde salió para Mont la goleta americana "H. J. Powell".

LA HATTIE C. LUCE

Con rumbo á un puerto del golfo de los Estados Unidos, salió esta mañana la goleta americana "Hattie C. Luce".

GANADO

El vapor español "Catalina" importó ayer tarde de Nueva Orleans, á la consignación de D. A. González, 63 cerdos, y á la orden, 33 vacas, 21 terneros, 5 buyes, 2 toros y una jaula con 14 cerdos.

Esta mañana importó también el vapor americano "Matanzas", de Tampico, 535 cabezas de ganado vacuno, á la consignación de J. F. Berdes y Comp.

MEBCADO MONETARIO

CAMBIOS

Table with 2 columns: Currency and Rate. Includes entries for Centones, En cantidades, Liseses, En cantidades, Plata.

PUERTO DE LA HABANA

Entradas de travesía.

Día 12: De N Orleans vap. esp. Catalina, esp. Fano, trip. 55, ton. 531; con carga general y 21 pasajeros y 21 trip. Día 13: De Miami en 2 día vap. am. Lincoln esp. Marr, trip. 21, ton. 896; con carga general y 21 pasajeros y 21 trip. Día 14: De Filadelfia en 20 días vap. ing. Touret Court, esp. Matanzas, trip. 21, ton. 1167; con carga D. y Varela. Día 15: Tancico en 3 días vap. am. Matanzas, capitán Roca y 41, ton. 2103; con carga general á Zúlio y ep.

Salidas de travesía.

Día 12: Para C. vap. am. Fanita, esp. Hall. — Cienfuegos vap. esp. Antonio Lopez, esp. Roma. — Mobile vap. nor. John Wilson, esp. Oisen. — Cienfuegos vap. esp. Conde Wilfredo, capitán Anfrica. — Para Mont gol. amer. H. J. Powell, esp. Gardner. Día 13: — Un vapor del golfo de los E. U. gol. am. Hattie C. Luce, esp. Smith.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

LEGARON

De MIAMI, en el vap. am. Lincoln: Sr. John O. Day y Sr. Margarita Quintini—C. Weaver—Luis y L. H. Evans—F. G. Hacher—H. G. Uehler—M. A. Hammer—J. W. Danner—A. E. Parshel—B. P. Lester—M. C. y N. Heredia—J. P. del Castillo—Cleofe S. Walker—D. T. Visland—C. S. Walton—W. Paulsell—Arch Robertson y H. O. Swadlow.

IMPORTACION.

De Liverpool y esp. en el vapor esp. Ernesto. A VARIOS: 100 qtl. azúcar, 50 qtl. 2878 11, arroz, 182 qtl. empuñados, 5 id. duros, 11 id. laceros, 33 id. comenras, 37 id. castañas, 97 id. mantequilla, 318 sacos, 324 sacos, 618 lb y 480 costales popas, 1125 costales castañas, 2 p. 6 2 id., 194 id., 148 id., 4 buques, 200 qtl. de vino, 10 faros de azúcar, 148 cajas pasta, 1 id. queso, 233 id. chocolate, 265 barriles y 400 tabacos sardinas.

LONGA DE VIVIERES

Ventas efectuada el día 13

100 tercels. manteca Bellota, \$5.50 qtl. 800 garfs. gresca Campaña, \$3.75 qtl. 100 id. dulce Campana, \$6.7

Mariano de Cavia. La publicación de El Liberal de Madrid el siguiente artículo, notaba como todos los suyos, parafraseando unos versos de nuestro amigo y compañero de redacción D. Manuel Curros Enríquez.

TANGARABOS NACIONALES.

Sobre cosas del poeta Curros Enríquez con más alicia del que me da Mostero Roca.

San Benito de Caba de Lobo Ten n'cume un peneiro furado, De tan rara virtude oroné leca, Que ó asombro d'io mundo cristiano.

Venamos en qué consiste la rara virtud etimológica de esa peña horadada que hay en San Benito de Caba de Lobo: santo que bien puede ser may de la devoción de cuantos políticos de oficio y beneficio ería España, desde Galicia á Andalucía, desde Valencia á Rioja. . . . . ¡Así por lo de Lobo como por lo de Caba!

Bien dicho, y á tiempo (interrumpiré tal cual lector); mas ¡por qué, antes de pasar adelante, no nos traduce usted, y continúa traduciéndonos, los versitos esos!

Y respondo yo: —Que los traduce Don Eugenio, antoi de la música, que con su buena nota de sobrealiento en más difíciles traducciones, vuelve sano y salvo de París!

Y si el eximio traductor tiene otras cosas que verter al idioma oficial?

—Que vierta los presentes en fustre correfloriano D. Gaspar, el cual se pasa las horas muertas en el Banco Hipotecario, sin saber qué endiosábalos hacerse.

Y si al egregio vate castellano? . . . —Si tampoco D. Gaspar está en voz, puede irnos traduciéndonos el San Benito (San Benito de Caba de Lobo) Raimundo Vilaverde, que es gallego integral, y ha entrado de una vez en la Academia de la Lengua, antes que usted y que yo, oh lector de mis entrañas y de mis interrupciones.

II

.. Cuando nace un niño toleito. Seus parentes ofrécenle ó santo, E miltido n'un gnelpe de vino, Alá ó leván, á festa en chegado.

Y-as dona ladós d'ia boca d'ia pena, Quo de colle d'un lado á outro lado, Din a may y a madrina d'o rone, Pola gorxa de pedra pasánlo-o.

—Ten conta, santinho, Do meu tangarabo, Deoste ch'o delxo, Devólveño sano.

Copla ó rezo, que con menos, con mucha menos poesía, pero no con menor expresión, sueltan muchas, muchísimas madres y madriñas que viven del presupuesto, en estos amargos días de crisis. . . .

De crisis, siempre aguda y nunca curada, para la dolorosa raquitis nacional.

Se toma en brazos á la desmedrada y tullida criatura de nuestras mezquinas ambiciones caseras y nuestros menguados deseos para andar por casa. Se la medio-botella n'un gnelpe de vino, para el pasando á través la crisis ministerial. Se la lleva ante la peña horadada, á cuya entrada, se lee "Dedicatoria del ministerio" y á cuya salida se hallan varios señores jurando, y no en vano, por el santo nombre de Dios. Y se atreviene á escapar el temeroso y angustioso pasadizo de la crisis, encaméntandose al santinho (en el resto de la Península santón) con la copla ó rezo que se ha transcrito más arriba.

Y no basta recitar el ensalmo una vez porque el santón de la crisis (ó el santón de Curros) gusta de haceros de rogar.

—Ten conta, santinho, D'o meu tangarabo, Deoste ch'o delxo, Devólveño sano.

Y esto dito tres veces arreo, Sin folgo tomar, nin descansar, O cotado d'o entangarabido, Queda xa desentangarabido.

Verdad evidente es esa, y sin la menor mezcla de sugestión supersticiosa, para quien al otro lado del tenebroso túnel de la crisis, se halla con que en el paso no ha sucumbido el fruto de su tórnica, ó se encuentra al cabo de una prolongada cesantía, con que de nuevo florece y refloja lozanamente la credencial de sus entrañas.

Y el resto del país devoto y maternal.

Con sus sempiternos tangarabos continúa, sin que en ninguna de estas crisis se los mejores, prospere y desentangarabie, unafortunado santinho ó digase santón—como el tan milagroso San Benito de Boca de Lobo.

Domínala por este pensamiento que saber á todo trazo la verdad. ¡Oh! ¡Cuánto hubiera dado por volver á la pacífica vida de Hazlewood! Lis manías infernales de Herberto y Horacio solo aparecían como formidables partes de aquella querida residencia. Recordaba al anciano Wittaker y á los demás criados, y sin pensar, al pobre Mordie que tanto la amaba. Ya en la pendiente de los recuerdos acudió á su memoria el del joven Purton con su sinceridad. Después de todo esto pensó naturalmente en Carruthers, en ésto más que en ninguno. Y Frank ¡lo sabría! En ese caso qué pensaba de ella? O bien cuando lo supiese qué

De Bora. . . ó de Caba como ustedes queran.

III Española es la lengua hablada, y ensalzada por el abito rey de las Oaxitigas y por la moderna poesía de Follos Novos.

Bien puede, por consiguiente, nueva tra madre España dolerosa de sus nucas coronados tangarabos nacionales en el habla dulce y melancólica de Alfonso X y Rosalía Castro.

San Benito de Caba de Lobo, San Benito querido, meu santo, Ta en eu, probe vella achicosa, Quo xa tiven de fillos un fato, Xorobados de corpo con d'ia alma, D'ia concencia dos membros baldados, Tamen eu vin buscar medicina. P'ros meus nenos u'ro vosa santuario. . . .

Ya lo creo que ha acudido veces nuestra achicosa cuanto alborada vieja España al santuario de los redentores y milagrosos cambios políticos. . . . .

—E despois de deixarvos mas aras Seis pernillos de porco cabado, Eu tamen, ou tamen, de fé ch'ca Repetir aquí miltico ensalmo:

—Señor San Benito, Meus fillos vos traño, Doentes e delixos, Volvémosos saños.

Con sus rezos y sin sus pernillos se queda siempre la infantil ó infatigable anciana en estas romerías de las ocisitas ministeriales.

El santinho ó santón, con aquellos íntimos feles suyos, levitas y sagrados que están en el secreto como decía Puasada Herrera, continúa en su oratorio.

Y aún del paguero también; pero. . . la raquitis nacional, los tangarabos de la patria, no hay santón ni santinho que los cure.

Es lo que, en resumiendo las cuentas, dice la desdichada vieja al dichoso San Benito:

Por con veces obrara rogárvolo, Todas con sin me dar resultado, Y-os meus nenos entangarabidos, Morren todos entangarabidos.

MARIANO DE CAVIA.

En muchos puntos de Galicia, y especialmente en la provincia de Lugo, se quejan los labradores de que, además de la pérdida de las cosechas de las p'ntas y del maíz, y de la falta absoluta de pastos, tampoco han podido lograr ni siquiera una mediana cosecha de nabos, única alimentación con que habrían de atender en parte á las escaseces que las obligan á la venta de los ganados.

No puede ser más sombrío el cuadro que se presenta este invierno para los labradores gallegos.

—Va á presentar un recurso de alzada ante el Gobernador, contra el acuerdo adoptado por el ayuntamiento concediendo tres años de prórroga á los propietarios del Circo Coruña para que éste continúe emplazado en el lugar en que se halla.

Parque que va á constituirse una sociedad por acciones para edificar un Circo de hielo con las necesarias condiciones de amplitud, comodidad, confort, etc., que ahora se echan de menos en el Circo actual.

El ayuntamiento de Barco de Valdeorras habilitó una casa en excelentes condiciones higiénicas, para sanar á las fuerzas del regimiento de Lugo, que se hallan en la villa auxiliando el cobro de las contribuciones.

Hemos visto cartas de respetables personas de la Coruña, en las cuales se pinta con horribles detalles la escena del desembarco de las tropas que dejó en la Coruña el vapor francés Chateau Laffite.

En ellas se afirma que en ninguna expedición de las allí desembarcadas se dio expectación más dolorosa.

El director general de obras públicas comunica haberse señalado el 15 de diciembre para la inauguración del faro de Toriñana, en esta provincia.

Esta luz, de diez millas de alcance aproximadamente, será fija y blanca en todas direcciones, iluminando el sector comprendido entre el S. 47° O. y el N. 47° N., pasando por el N.

El faro está situado en el extremo del cabo Toriñana, al N. 37° E. del faro Villano; es de planta cuadrada, de 14 metros de lado con muros de cuatro metros y 25 de altura, blancos, y cubierto á cuatro aguas, en el centro de la cual sobresale el torreón con su lanarandilla y linterna.

La altura del foco sobre el nivel medio del mar es de cincuenta y siete metros 65 y de tres metros 65 sobre la plataforma.

La distancia del pie del edificio al mar es de 40 metros.

Situación aproximada: 43° 2' N. por 8° 6' O. Ocurrió un incendio hace días en el lugar de Sangüesa, ayuntamiento de Mos, á media hora de Portiño (Pontevedra).

La casa quemada, construida entre dos peñas en la cima de un elevado cerro, á medio kilómetro próximamente de la carretera, era de un solo piso, que habitaban Francisco Saavedra y Saavedra: su mujer, Josefa Rodríguez, y dos niñas, hijas del matrimonio, una de tres años y de tres meses la otra.

El incendio se inició en la cocina, y se propagó rápidamente por las estancias y por el dormitorio. Los vecinos que se hallaban en la casa, lograron escapar con dificultad, y al volver del correo hallóla Sarah en esta postura, y arrojándose á sus pies lloró con ella, y quiso consolarla y tranquilizarla. —No puedo soportar esta vida!—murmuró Beatriz entre sollozos.—¡No quiero vivir así!

—¡Pobre señorita! ¡Hija mía!—dijo la criada con el rostro transfigurado por la piedad y acariciándola cual hubiera podido hacerlo una madre.—No puedo soportarla,—repitió Beatriz,—y voy á escribirle contándole todo y diciéndole como me engañaron malamente.—¡No!—añadió poniéndose en pie con violencia.—¡No puedo, no tengo valor! Debe haber otros medios. Ese hombre es odioso. . . . le daré cuanto me pida si quiere dejarme en paz. . . .

—¡Querías que vaya á Inglaterra y que te hablé!—preguntó Sangüesa.—¡Vos!—respondió estremeeciéndose.—¡Sí, yo. Dejame marchar. Es un hombre mal intencionado, pero no me hará daño. Dejame marchar, mi querida señorita. Me enteraré de lo que pide; le arrancaré una promesa y le escribiré. De-

La tarde del siniestro había salido la Josefa feliz, dejando á las niñas en la cocina. El Francisco hallábase ocupado en las faenas del campo.

—Cuando la luz del día regresó del molino la casa era un caos, y los vecinos allí reunidos contemplaban el incendio atónitos y sin poder remediarlo.

Josefa preguntó entonces por sus hijas y los vecinos se miraron unos á otros asombrados, pues ignoraban qué dentro de la casa hubiera seguido.

Aquella madre, leña de desesperación, intentó abrirse paso por entre las llamas, teniendo los vecinos que hacer grandes esfuerzos para impedirlo.

En un estado de pavorosa fiebre conducida á casa de su madre.

—Cuando de la casa incendiada no quedaban más que las paredes, procedieron los vecinos á remover los escombros, y entre ellos hallaron dos niñas carbonizadas. De una de ellas solo apareció el tronco, de la cabeza no quedaban ni señales.

Francisco Saavedra, el padre de las niñas, llorando, suplica noticia en Portiño, y tal fué su desesperación que quiso atentar contra su vida.

El matrimonio que en la mayor miseria, pues, según frase gráfica de sus vecinos, *acabó de todo á su pobreza*.

La mujer se halla en cama.

—Ha comenzado á publicarse en Santa María de Orense un periódico semanal intitulado *Diario Orense*.

Según nos informan, ha sido elegido para desempeñar la canonjía vacante en la Colegiata de la Coruña, el señor Ribera, asturiano, y ocupaba el primer lugar en la terna enviada al Prelado de la diócesis.

El segundo lugar lo ocupaba el señor Pérez (don Santiago), católico de Religión de la España Nueva de esta ciudad.

—Durante el mes de noviembre último entraron en el puerto de la Coruña 89 buques, de los cuales fueron de vapor 55 españoles y 14 extranjeros, y de vela 15 españoles y ninguno extranjero.

Tenían entre todos 3,051 tripulantes y condujeron 8,179 pasajeros.

Clasificados por banderas correspondían seis á la alemana, 73 á la española y cuatro á la inglesa.

Por la Dirección de Sanidad Marítima se expedieron en dicho mes 21 patentes y se referaron 63.—Tota 81.

Según parece la Comisión provincial ha resuelto suprimir las cajas especiales de Beneficencia del Hospital de Santiago y del Hospital de San Juan, y trasladarlas á la casa del señor vicario de las monjas Clarisas para celebrar las sesiones. Estas continúan en secreto riguroso hasta

obligaciones sean satisfechas por la contaduría y depositaria de fondos provinciales.

—En la redacción de *La Gaceta de Galicia* en Santiago se ha celebrado una importante reunión con objeto de constituir una asociación agrícola.

En la junta se han discutido las principales bases bajo las que ha de quedar establecida una verdadera Cámara de agricultura.

Se ha nombrado una comisión ejecutiva de la que ha sido designado presidente don Maximino Tejero, rector de la Universidad de Santiago.

Al pensamiento, acogido con entusiasmo, le han ofrecido apoyo valiosísimos elementos.

—El Estado se ha incautado de los astilleros particulares que los señores Vila poseían en la Gaceta (Porriño).

Quedaban el edificio fuerzas de infantería de Marina.

Ha sido nombrado jefe de los astilleros el teniente de marino don Salvador Moreno.

El mismo día se inauguró el taller de torpedos.

El edificio ocupa 90 metros cuadrados. Las cañeras, bombas de comprimir, acumulador de aire y demás aparatos, han dado excelentes resultados en las pruebas verificadas.

Los acumuladores han llegado á arrojar 100 atmósferas de presión.

Este taller se ha fundado por iniciativa del teniente de marino de primera clase don Luis Fernández Farga.

Las obras empezaron en el mes de junio, habiendo cooperado á ellas todo el personal de la brigada de torpedos.

—Han comenzado en Monforte las sesiones del proceso de beatificación del P. José de Carabantes.

El obispo, auxiliado de pontifical y rodeado de varios sacerdotes, se arrojó ante el altar mayor y entonó el *Veni Creator*.

Después hizo juramento de guardar secreto, estando en pie y poniendo la mano sobre el pecho, y luego juraron los jueces, el promotor fiscal, el notario actuante y el conserje ó mozo del proceso, á rodillas delante del obispo y apoyando la diestra sobre los Santos Evangelios. Enseguida hizo el juramento que en Derecho se llama "de calumnia" el vicepresidente de la causa reverendo P. Joaquín de Llavarreras, superior de los capuchinos de Ultramar, y señaló al excelentísimo prelado de la causa y al conserje y al conserje vicario de las monjas Clarisas para celebrar las sesiones. Estas continúan en secreto riguroso hasta

que se recilian las declaraciones de todos los testigos que presente el señor vicepresidente y se cumplan las demás formalidades de estos procedimientos.

—Hábase estos días de un proyecto que, de realizarse, sería altamente beneficioso para la comarca en la cual trata de llevarse á cabo.

Refiérese dicho proyecto á la construcción de un tranvía eléctrico desde la estación ferroviaria próxima á Coidas, hasta este punto, y desde allí á Curtis, pasando por el valle de Moraña.

Para ello se aprovecharían las carreteras de Chapa á Carril, Coidas á Cercedo, hasta Santa Uela—en construcción—y la provincial de este último á Curtis.

Es de esperar que este proyecto se realice, pues como se ve es de gran utilidad.

—Además los trabajos de ensanche de la carretera de la Coruña á Pasaje.

Falta hacer en verdad que estos trabajos se activen para que la carretera pueda volver á prestar servicio público, puesto que el tránsito, sobre todo de vehículos, está actualmente paralizado casi por completo.

—También adelantan los trabajos de la nueva carretera del Pasaje al Barco.

—La carretera de Saravá va á ser considerablemente ensanchada.

En ella comenzará á conocerse las ventajas de las obras del puente, porque merece el ensanche de que se trata.

—Está hecha realmente, y es esta una mejora de importancia grande.

Hay puntos actualmente en dicha carretera que apenas si tienen siete metros de ancho, lo cual da el crecido número de personas, vehículos, caballerías, etc., que por allí cruzan á diario, originan atropellos y accidentes difíciles de olvidar.

Basta decir que con el ensanche vendrá á tener la carretera quince metros, para que se comprenda el beneficio que ha de ser y cuán hermoso aspecto dará á aquel punto de la población, sobre todo después de que en la parte del terreno que aún no tiene aplicación bien determinada por aludidos proyectos y cuando median hace un cincuenta años el tránsito.

—Se derribará el perfil que hasta ahora daba al mar, y la carretera se prolongará en su ancho el número de metros ya determinado.

De estas obras está encargado el ingeniero de obras públicas señor Martín (don Vicente).

—En la basílica Compostelana se ha hecho un notable descubrimiento arqueológico.

Bajo el felpo de la nave meridional, cerca de la puerta de las Platerías, se ha hallado un antiguo bajo relieve, prolongación, sea dada, del que representa la batalla de Navarria y que es importantísimo monumento de ella.

Por los obreros de fábrica del excelentísimo cabildo se procede, bajo la dirección del Sr. Larramendi, á derribar la parte de cantería que ocultaba el bajo relieve en cuestión.

En opinión del erudito arqueólogo señor López Ferrero, tratada de un monumento del siglo X, que debía componer, con la Jamba que se falta, una de las puertas de aquella catedral.

—Se proyecta en la Coruña honrar la memoria de las víctimas del movimiento revolucionario de 1816, erigiéndoles un mausoleo en el campamento de Carral, donde yacían sus olvidadas cenizas.

El buen nombre de los jefes y oficiales fallecidos por traición fue rehabilitado en las Cortes de 1855, las cuales además de declararlos beneméritos de la patria, acordaron que se les dedicase un monumento sepulcral en Santiago de Compostela.

Quedó sin efecto el acuerdo, y de ahí que muchos distinguidos gallegos quieran que se levante una suscripción popular, satisficiera una deuda de honor, y de gratitud, que está pendiente desde hace más de medio siglo.

—La *Revista Gallega* de la Coruña, que ha tomado la iniciativa en esta nobilísima empresa, desea conocer la voluntad y el sentir que respecto de ello tengan los parientes de los fallecidos.

La instrucción primaria en Muros (Coruña) se halla tan abandonada, según un colega, que desde julio de 1897 no ha habido exámenes, ni el alcalde ha reunido la Junta local, y hace un mes que las niñas no tienen escuela, por no consentir sus padres que vayan á aquellas á un local húmedo y mal iluminado, de ha trasladado la escuela al pueblo.

—Lecoros en la *Gaceta de Galicia*: "Los tripulantes de uno de los vapores llegados últimamente á la Coruña manifestaron que á inmediaciones de la costa habían visto flotar varios cadáveres.

—Dos de ellos, á los que mejor se pudo ver por estar más próximos al buque, eran el de un hombre y el de una mujer.

—No podía concebirse bien que clase de ropas vestían.

—Se distinguió solo que él tenía una boina en la cabeza y ella un pañuelo que apenas permitía verle la cara.

—Crece fundamentado que los cadáveres vistos proceden de algún siniestro marítimo, que son de víctimas de algún naufragio de que aún no se ha tenido noticia.

—No puede calcularse dónde pudo ocurrir, y es posible que los cadáveres procedan de bastante lejos.

—A tierra no fué arrojado todavía ninguno.

—Ha llegado á Orense el heroico capitán mayor que fué del hospital de Barcoña don Francisco Figueroa Hernández, hijo de Orense.

—Viene de Filipinas, donde ha permanecido cinco años haciendo toda la guerra. Durante ella ha asistido á numerosos combates sobre los mismos campos de batalla y en los más feroces combates.

En el de Taguassal prestó los últimos auxilios el capitán Biondes.

En Cotta se vio precisado á luchar con alerta, para responder sin contradicciones el uno al otro, á las preguntas que nos hacen.

Frank abrió primero el sobre que tenía la letra de Herberto y naturalmente leyó la primera carta de Beatriz.

—En vano buscó en esta su nombre, no imaginando siquiera cuanto tiempo pasaría antes de decidirse á cerrarla sin enviarle una frase de consuelo ó de esperanza. A continuación se enteró de la de Herberto, y sonrió tristemente acordándose del cuadro que debían ofrecer los Talbert dando cuenta del hecho. Dejóse arrastar por sus ilusiones y recuerdos teniendo en la mano la carta de Beatriz. Los dedos de esta habían tocado aquel papel, que acreó á sus labios besándole con fervor y sintió que de él se exhalaba un ligero perfume que le recordó el favorito de Beatriz. Los síntomas que presentaban Carruthers probaban que adolecía de una grave enfermedad.

—Pronto dejó á un lado sus pensamientos y buscó en el resto de su correo lo que el destino le llevaba, porque hoy día el destino arroja en las administraciones de correos la mayor parte de sus fechos. Entre otras cartas encontró una cuyo sobre parecía escrito por una mujer y que llevaba los sellos de Oxford, desde donde la habían reexpedido á Londres. Abrióla con indiferencia y encontró un pedazo

de papel en el que decía: "Acordados de vuestra promesa. ¡Esperad!"

—El arrojó sobre la mesa con amarga sonrisa, á pesar de que sabía de donde procedía la carta. ¡Esperad! ¡Qué era lo que podía esperar! La lectura de aquellas palabras le recordó la extraña visita nocturna y el discurso ardiente, apasionado, de aquella mujer que se había guardado "cinco, diez, veinte años á la que amaba." "¡Por qué le escribía entonces repitiéndole la misma súplica! Sarah lo sabía todo, puesto que acompañó á Beatriz.

—No pudo desear de su memoria el recuerdo de esa extraña mujer que creía de una manera tan terrible y no obstante, con una fe tan profunda, en la vida futura que la estaba reservada, cuya seriedad y convicción le impresionaron mucho más de lo que quería confesar.

—Carruthers se dijo que la esperanza que en él despertaron las palabras de Sarah procedía de su creencia de que era la confidente de Beatriz, y en esta no se hallaba en lo cierto. Sólo se trataba de la afirmación extraña, pero atrevida, pronunciada con la inspiración de antigua profetisa, enponiendo que á Beatriz y á él les esperaba la felicidad en el mundo; pero esto fué lo que le ayudó á soportar la vida.

—(Se continuará.)

ESPAÑA NOTICIAS REGIONAL SE GALICIA

En muchos puntos de Galicia, y especialmente en la provincia de Lugo, se quejan los labradores de que, además de la pérdida de las cosechas de las p'ntas y del maíz, y de la falta absoluta de pastos, tampoco han podido lograr ni siquiera una mediana cosecha de nabos, única alimentación con que habrían de atender en parte á las escaseces que las obligan á la venta de los ganados.

No puede ser más sombrío el cuadro que se presenta este invierno para los labradores gallegos.

—Va á presentar un recurso de alzada ante el Gobernador, contra el acuerdo adoptado por el ayuntamiento concediendo tres años de prórroga á los propietarios del Circo Coruña para que éste continúe emplazado en el lugar en que se halla.

Parque que va á constituirse una sociedad por acciones para edificar un Circo de hielo con las necesarias condiciones de amplitud, comodidad, confort, etc., que ahora se echan de menos en el Circo actual.

El ayuntamiento de Barco de Valdeorras habilitó una casa en excelentes condiciones higiénicas, para sanar á las fuerzas del regimiento de Lugo, que se hallan en la villa auxiliando el cobro de las contribuciones.

Hemos visto cartas de respetables personas de la Coruña, en las cuales se pinta con horribles detalles la escena del desembarco de las tropas que dejó en la Coruña el vapor francés Chateau Laffite.

En ellas se afirma que en ninguna expedición de las allí desembarcadas se dio expectación más dolorosa.

El director general de obras públicas comunica haberse señalado el 15 de diciembre para la inauguración del faro de Toriñana, en esta provincia.

Esta luz, de diez millas de alcance aproximadamente, será fija y blanca en todas direcciones, iluminando el sector comprendido entre el S. 47° O. y el N. 47° N., pasando por el N.

El faro está situado en el extremo del cabo Toriñana, al N. 37° E. del faro Villano; es de planta cuadrada, de 14 metros de lado con muros de cuatro metros y 25 de altura, blancos, y cubierto á cuatro aguas, en el centro de la cual sobresale el torreón con su lanarandilla y linterna.

La altura del foco sobre el nivel medio del mar es de cincuenta y siete metros 65 y de tres metros 65 sobre la plataforma.

La distancia del pie del edificio al mar es de 40 metros.

Situación aproximada: 43° 2' N. por 8° 6' O. Ocurrió un incendio hace días en el lugar de Sangüesa, ayuntamiento de Mos, á media hora de Portiño (Pontevedra).

La casa quemada, construida entre dos peñas en la cima de un elevado cerro, á medio kilómetro próximamente de la carretera, era de un solo piso, que habitaban Francisco Saavedra y Saavedra: su mujer, Josefa Rodríguez, y dos niñas, hijas del matrimonio, una de tres años y de tres meses la otra.

El incendio se inició en la cocina, y se propagó rápidamente por las estancias y por el dormitorio. Los vecinos que se hallaban en la casa, lograron escapar con dificultad, y al volver del correo hallóla Sarah en esta postura, y arrojándose á sus pies lloró con ella, y quiso consolarla y tranquilizarla. —No puedo soportar esta vida!—murmuró Beatriz entre sollozos.—¡No quiero vivir así!

—¡Pobre señorita! ¡Hija mía!—dijo la criada con el rostro transfigurado por la piedad y acariciándola cual hubiera podido hacerlo una madre.—No puedo soportarla,—repitió Beatriz,—y voy á escribirle contándole todo y diciéndole como me engañaron malamente.—¡No!—añadió poniéndose en pie con violencia.—¡No puedo, no tengo valor! Debe haber otros medios. Ese hombre es odioso. . . . le daré cuanto me pida si quiere dejarme en paz. . . .

—¡Querías que vaya á Inglaterra y que te hablé!—preguntó Sangüesa.—¡Vos!—respondió estremeeciéndose.—¡Sí, yo. Dejame marchar. Es un hombre mal intencionado, pero no me hará daño. Dejame marchar, mi querida señorita. Me enteraré de lo que pide; le arrancaré una promesa y le escribiré. De-

Restaurant "Santa Catalina" 49 O'REILLY, between Compostela and Aguacato streets. The very best meal can be had at this Restaurant for a price much lower than at any other similar place in the city. A large discount will be made on meals by the week or month. Meals served at customers' residences.

¡Anémicos! ¡Convalecientes! Pedid el Chocolate Juncoza recomendado por la absoluta pureza de su cacao. Es magnífico para las señoras en cría.

KAISER-BUSCH BREWING ASS'N Saint Louis, Mo. CERVEZAS PURAS fabricadas de cebada exclusivamente. Los productos de esta fábrica gozan de tal fama en todo el mundo por su bondad y pureza, que un sindicato inglés acaba de ofrecer DOCE MILLONES de pesos para adquirir la propiedad de la marca.

Representante en la Isla de Cuba Galban and Comp., San Ignacio, 36. HABANA. White Label (Exportación para señoras) Muebecer (Húngaro) Black and Tan (Porter) Bavarian (Ale)

¡Maldeciría hasta su recuerdo! Mas ¡ay! en cuanto se refería á su amor no podía conservar ninguna esperanza. Al acordársela esta idea la abandonó su valor, y lo mismo que el día en que rechazara el amor de Frank empezó á llorar amargamente. Apoyó la cabeza en la mesa y dió rienda suelta á su dolor, pero de una manera violenta. Al volver del correo hallóla Sarah en esta postura, y arrojándose á sus pies lloró con ella, y quiso consolarla y tranquilizarla. —No puedo soportar esta vida!—murmuró Beatriz entre sollozos.—¡No quiero vivir así!

FOLLETTIN 76 UN SECRETO DE FAMILIA POR HUGH CONWAY (CONTINUA) Beatriz se estremeció á esta idea, —y sus tios sabrían que era la mujer de aquel miserable. Por muy resultada que estuviese poco antes á revelar todo, la idea de que estaban en posesión de su secreto y que la revelación se debía á Hervey era insoportable para Beatriz. Dominada por este pensamiento quiso saber á todo trazo la verdad. ¡Oh! ¡Cuánto hubiera dado por volver á la pacífica vida de Hazlewood! Lis manías infernales de Herbert

